

اللاتينية التي أسست على انقاض امبراطورية روما صارت تقوى
وتنظم امورها

ويقول المؤرخون الذين يريدون أن ينمطوا فضل العرب على
نهضة هذه الدول : ان نهضة الاحياء ترجع الى النمو الداخلى الطبيعى الذى
نشأ فى هذه الدول بسبب نمو مدارك أفرادها نموا طبيعيا كان لا محالة
واقما وفى قولهم شىء من الصواب ولكنهم يلفتون أبصارهم عن
العوامل الخارجية التى سببت ذلك النمو والتي أثرت فى الامم الأوربية
الحديثة من ناحية العرب ومن ناحية غيرهم

فضل العرب على العلوم الاورروبية وآداب اللغات الاوربية

يقول بعض المؤرخين ان سبب رقى العلوم فى أوربا ما وصل الى
أيدي الاوربيين عن اللغة الاغريقية القديمة واللاتينية ولا سيما
الاغريقية من طريق البيوزنطيين خاصة بعد سقوط القسطنطينية
فى يد الأتراك وفرار كثير من علماء الاغريق الى غرب أوربا ويقول
المؤرخون ان ما وصل إلى أيدي الاوربيين عن اللغة العربية من الكتب
القديمة كمؤلفات ارسططاليس وغيره إنما كان قبل النهضة فى القرون
الوسطى حينما كان الشائع فى مدارس أوربا وجامعاتها نوعا من التعليم
يشبه التعليم فى الجامع الأزهر قبل إصلاحه ويقولون : إن الفرض من

هذا التعليم كان تعليم الشباب المنطق لأجل الجدل في الدين وكان المتعلمون يقضون أكثر أوقات فراغهم في مجادلات عقيمة في علم الكلام وما وراء الطبيعة والالهيات وكل هذا صحيح ولكن نسي هؤلاء المؤرخون أمورا أهمها : -

أولا (منهج التعليم في القرون الوسطى) ان منهج التعليم هذا الذي أخذته جامعات أوروبا عن العرب وكتبهم وما نقلوه من مؤلفات الأقدمين إلى العربية ثم نقل إلى اللغات الأوربية قد أفاد في تكوين العقل الأوربي في دور من ادوار تكوينه ونموه وهذا التكوين وهذا النمو جملا بعض المؤرخين يقول . إن نهضة الاحياء ترجع في الحقيقة إلى نمو العقل الأوربي الذي كان لا محالة واقعا حتى ولو أنه لم تكن هناك عوامل خارجية . وقد تناسوا أن هذا النمو نفسه إنما كان ناشئا عن التأثير بعوامل ومهيات كثيرة من أهمها عامل الحضارة العربية وأثرها في الامم المجاورة

(ثانياً) (البحث والتفكير والنقد) . إن حرية التفكير التي هي أزم لازم للحضارة ولرقي المعارف واستنباط الحقائق كانت أكثر توفرا في كتب العرب وقد اعترف التساوسة بذلك ورأوا في كتب العرب خطرا على سلاطنتهم من أجل أنها جعلت نحر العقل من القيود التي قيد القسيسون بها المفكرين فصودرت كتب العرب وأحرقت وصار القسوس يعاقبون من يقتننها ولكنهم فشلوا في محاربة العلوم العربية ولم يوفقوا إلى محو أثرها بل إن أثرها صار يعظم في كل مظهر

من مظاهر نهضة الاحياء وفي محاربة القساوسة لكتب العرب حتى
ما كان منها بعيدا عن الجدل الدينى دليل واضح على أن مبادئ حرية
البحث والتفكير إنما غرسها العرب في نفوس الأوربيين

(ثالثا) (مبادئ العلوم الحديثة) ان الاوربيين مدينون للعرب
بأشياء أخرى علاوة على المنهج المدرسى (السولاستيكي) الذى كان
عماده المنطق وعلم الكلام واللاهيات فان أهل الغرب مدينون للعرب
بما أخذوه عنهم من حقائق علم الطب والفلك والكيمياء والجبر والهندسة
الح ولا يزيد ان تطيل فهذا أمر يطول ذكره ومن أراد السكفاية
فليقرأ كتاب (نمو الطفل الأوربي) تأليف الاستاذ دريبر وكتاب
(الفكر العربى ومكانته فى التاريخ) تأليف الاستاذ أولبرى وغير هذين
من الكتب الحديثة

يقول أعداء العرب إن العرب طالما شغلوا بالبحث عن حجر
القياسوف واكسبر الحياة فالهائم عن متابعة ما استنبطوه من الحقائق
وقد تابعهم معاصروهم من الاوربيين فى البحث عن هذه الاشياء
فشغلوا أيضا عن متابعة البحث فى الحقائق وهذا نقد فيه شئ من
الصواب ولكنه ليس بحجة لانكار فضل العرب فى استنباط ما استنبطوه
من الحقائق وما عرفوه من خصائص الاشياء حتى فى أثناء بحثهم عن
تلك المستحيلات فهم الذين علموا اطبة أوروبا حقائق علم التشريح يوم
كان القساوسة يجرمون على الاطبة فى أوروبا تشريح الاجسام والعرب

هم الذين علموا الاوربيين خصائص المواد الكيميائية اوية يوم كان الاوربيون كما يقول الاستاذ دربير لا يعرفون من الأحماض الكيميائية غير الخلل وكان العرب يعرفون عوارض الأمراض وطرق علاجها يوم كان الأوربيون يتداونون بالتعاويذ والرقى وغير ذلك أمور كثيرة استفادها الاوربيون وهي مذكورة في كتب الذارنج التي بأيدى التلاميذ فلا فائدة من ذكرها

(رابعاً) (نمو آداب اللغات الاوربية الحديثة ان فضل العرب على آداب اللغات الاوربية الحديثة وان كان أقل وضوحاً من فضلهم على العالوم الاوربية فضل لاغبار عليه وهو فضل يمتد الى ما قبل نهضة الاحياء فيمتد الى عهد تكوين آداب اللغات الاوربية الحديثة فان المذهب (الرومانتيكى) الخيالى الذى نما فى عهد نمو اللغات الحديثة يختلف كل الاختلاف عن طريقة الاغريق والرومان وليس من الحق أن نقول ان الفضل للعرب وحدهم فى انتشار هذا المذهب فى أوربا فان المذهب (الرومانتيكى) فى الشعر والادب بمائته المذهب القرطى فى فن البناء وكلاهما أقرب الى الذوق التيوتونى وهناك عوامل أخرى كثيرة ليس هنا مكان ذكرها للدلالة على ان المذهب (الرومانتيكى) ليس من ابتكار العرب فى أوربا ولكن من النابت أن الاسبان تأثروا بالطريقة العربية فى شعر الغزل والأغاني وما اليهما وتأثر بالطريقة الاسبانية الايطاليون ثم عنهم أخذها الاوربيون عامة. ولكن يحسن ألا نبالغ فى إعظام أثر العرب من هذه الناحية لأن الامور التي ترجع إلى النفس

كاشعر ليس من السهل إثبات العوامل التي أثارها ولان المذهب الرومانتيكي كما بينا كان أقرب الى ذوق التيوتون فهم كانوا يتبعونه ولو أنهم لم يخاطبوا العرب ولأنه كانت هناك أسباب أخرى تدعو اليه منها الحروب التي أثارها الخيال وهيجت النفوس ومنها إحساس الدول الاوربية الحديثة بحياتها ونهضتها الجديدة وكل هذه الامور كانت تتطلب لامحالة طريقة في أدب اللغة تطلق العنان للخيال والشعور اللذين قيدهما المذهب (الكلاسيكي) القديم بقيود فنية كثيرة

ولا مرأه أيضا انه على الرغم من أوجه الخلاف التي بين المذهب الرومانتيكي الذي كان شائعا في أوروبا في عصر النهضة وبين المذهب (الكلاسيكي) القديم الذي كتبت على وتيرته كتب الاقدمين فان الفضل الاكبر في إحياء آداب اللغات الاوربية الحديثة يرجع إلى كتب الاقدمين وبخاصة الاغريق والرومان ولكن هذا لا يفي فضل العرب أيضا في إحياء آداب اللغات الاوربية

وعندي أن ما عرفه الاوريون من ترف العرب وإقبالهم على محاسن الحياة وأخذهم بهيئات الترف والنعيم من مصنوعات العرب ومزروعاتهم كل هذا زهد الاوريين في التقشف والتزهد والترهب وما وصل اليها من أثر شعر العرب في غزل الاسبان والاطالين زادهم زهدا في التقشف والترهب فانصرفوا إلى محاسن الحياة والاقبال عليها بعد الاعراض عنها في القرون الوسطى وهذا أغراهم بقراءة كتب الاغريق الذين كان رأيهم في الحياة أبعدهم الآراء عن نقشف الأوريين في القرون الوسطى وأقرب الآراء

من هذه الوجهة الى رأى العرب فى الافبال على الحياة أيام عزهم ومجدهم
بما ظهر فى غزلهم وسائر آداب لغتهم فكان أثر العرب من المغريات
التي أغرت الاوربيين بمطالعة آداب الاغريق

(خامسا) (الطباعة والورق) ان الرقى الذى حدث فى علوم
الأوربيين ولغاتهم ما كان ايشعر تلك الثمار السكيرة لولا الطباعة والورق
أما الطباعة فى شكلها الحديث فلم تكن معروفة عند العرب والسكنهم
كانوا يحفرون الحروف معكوسة على قطع من الخشب ثم يطلونها
بالحبر ويصقون الورق عليها ولكن هذه الطريقة لم تفد كل الفائدة
لان القطع التي كانت تستخدم فى طبع كتاب ما كانت تستخدم فى
طبع غيره لثبوت الحروف على أوجه الألواح ولم تكن الحروف المطبوعة
تامة الوضوح ثم انتقلت هذه الطريقة الى الاوربيين فحسنوها ثم
جعلوا الحروف غير ثابتة أى منفصلة عن الألواح

وأهم من ذلك أن العرب نقلوا الى الاوربيين صناعة الورق فاذا
كان الفضل فى اختراع فن الطباعة الحديث يرجع الى الاوربيين فان
الفضل فى تمسكين الأوربيين من استثمار اختراعهم يرجع الى العرب
الذين نقلوا إليهم صناعة الورق وبذلك أمكن الأوربيين أن يبلغوا
المبلغ الذى بلغوه اليوم من العرفان فان الورق ممكن الاوربيين من
الاستفادة من الطباعة حتى صارت السكتب فى أوروبا تعد بألاف
الألاف بعدان كانت تعد بالعشرات وهذا خفض من ثمنها وسهل عليهم
اقتناءها والفضل فى هذا كله يرجع الى العرب

(فضل العرب على التجارة والصناعة والزراعة)

انه لما سقطت دولة الرومان وانتشرت الفوضى في أوربا انضمت
تجارها وصناعاتها وزراعتها لسكن إنشاء دولة العرب الشاسعة الاطراف
الى امتدت من السند إلى اسبانيا وصل بين الشرق والغرب فكان
العرب ينقلون المتاجر من طرف الى طرف آخر من اطراف دولتهم
الشاسعة فصاروا أعظم التجار في العالم إماما بالتجارة وما تتطلبه وراجت
صناعة عمل السفن في ثغورهم ونسجوا النسيج وصنعوا الصناعات فان
الصناعات وقتئذ يوم أن كانت يدوية تؤدي على آلات خشبية كانت
تقوم على طرق التجارة فكانت طرق التجارة والمدن التجارية هي التي
تدين أما كن الصناعات أما اليوم فان الصناعات بالآلات الحديدية
وتستلزم اما الفحم أو البترول أو القوة المائية فهذه هي أهم الامور
التي تدين أما كن الصناعة في هذا العصر وبتميينها اما كن الصناعة
تدين اما كن التجارة أيضا اما في عصر العرب فان دولتهم جعلت لهم
ميزة تجارية وهذه الميزة التجارية جعلت لهم ميزة الصناعة وحثهم على
انقاع المصنوعات وترقية المزروعات حتى فاقوا أمم العالم وحتى صارت
أوربا في هذه الامور عالة عليهم وصارت عملة العرب هي واسطة
التعامل حتى عند الاوربيين انفسهم ردحامن الزمن ولما صار الاوربيون
يضر بون العملة لأنفسهم كما كوا عملة العرب وانك لتجد في دور الأتار
الاوربية عملة قديمة من عملة الاوربيين على وجه منها علامة الصلب وعلى

الوجه الآخر (الله الواحد الأحد) أو ماشابه هذه العبارات وهذا يدل على أنهم كانوا أحيانا يحاكون العرب محاكاة تسمى الآن (محاكاة عمياء) ومن الأشياء التي أخذها الأوربيون عن العرب زراعة السكتان والأرز والتوت والليمون والبرتقال والبن والقطن وقصب السكر الخ كما أخذوا أيضا صناعة الأقمشة التيلية والقطانية والدمقس والحرير والقطيفة والمنسوجات الشفافة وصنع الجلود والبلور والزجاج والورق والسكر والحاوي والاشربة (راجع كتاب حضارة القرون الوسطى تأليف الاستاذ سينوبو) وكل هذه الأشياء لم تكن معروفة عند الأوربيين فأخذوها عن العرب وأخذوا معها طرق صناعتها وزراعتها فاستفادوا بما استنبطه العرب من طرق الصناعة والزراعة أو ما اقتبسه العرب من الأمم الشرقية الأخرى وحسبك أن طرق الري في الأندلس كانت وقتئذ آية من آيات فن الزراعة فأصبحت الآن أنرا بعد عين وكان الأوربيون يتبعون الشواطئ في أسفارهم ثم أخذوا يبت الأبرة والاسطرلاب عن العرب وحسنوهما ولا مرأ أن بيت الأبرة صارت ممينا كبيرا في الملاحة ولعلها سبب من أسباب افتتاح المحيطات وكشف المكشوفات الأوربية الجليلة ولا يطعن في صحة ذلك ما يقوله الاستاذ سينوبو من أن البرتغال رغم معرفتهم بيت الأبرة وتحسينهم إياه لبثوا مدة طويلة لا يبتعدون عن السواحل والسكتندناويون قبلهم وصلوا إلى الأرض الخضراء مقتحمين المحيط من غير إبرة فان هذا الفرق قد يرجع إلى اختلاف خصائص الامتين ولا ينبغي أن تكون

الابرة قد ساعدت في افتتاح المحيطات وان يكون أخذ الاوربيين لها عن العرب افادهم في كشوفهم فائدة كبيرة والاستاذ سينوبو يعترف أن البارود كان معروفا عند العرب قبل الأوربيين وان العرب كانوا يطلقونه من انابيب على اعدائهم وان العرب قد عثروا عليه أثناء ابحاثهم الكيماوية واذا علمنا ان الكيماويين من الاوربيين كانوا تلاميذ العرب وانهم كانوا يقرءون كتب العرب لم نستبعد ان يكون الأوربيون مدينين للعرب بالبارود وما نشأ عن استخدام البارود من المخترعات الحربية والعز والسلطان نعم انهم أخذوا مبادئ حسنوها حتى صارت أشبه بالنهايات ولسكن كل غاية مردودة في الفضل الى مبدئها وإن كان لمن اوصل المبدأ الى الغاية فضل كبير غير مجرود

أثر العرب في نهضة الاصلاح الديني

يزعم بعض المؤرخين ان نهضة الاصلاح الديني نشأت اولاً في أمم اوربا الشمالية لاهتمام أهل الشمال بالامور الدينية وشدة شموورهم الديني والذي دعا الى هذا الخطأ أن نهضة الاصلاح الديني لم ترسخ الا في تلك الامم الشمالية والحقيقة انها بدأت في أمم البحر الابيض المتوسط الاوربية التي كانت اكثر اختلاطاً بالعرب ولسكن قياصرة البوزنطيين قضوا عليها في بوزنطه كما تمكنت البابوية من القضاء عايتها في إيطاليا وقد قضى عليها ايضاً فردناند وازابلاثم شرلكان ثم فيليب الثاني في اسبانيا

والحقيقة أن مبادئ نهضة الإصلاح الديني ترجع الى العصر الذي عقب الحروب الصليبية وبدأت تظهر طوائف دينية في أوروبا الغربية مخالفة لمبادئ البابوية ولكن البابوية قضت عليها وإن بقيت آثارها الى عهد نهضة الاحياء الكبرى وانا لنقرأ في الكتب التي وصلت الينا من تلك العصور وصف خوف الفسائسة من مخالطة الأوربيين للعرب أو التعلم في مدارسهم أو قراءة كتبهم حتى أنهم كانوا يتهمون من يخاطب العرب أو يتعلم في مدارسهم أو يقرأ كتبهم بالزنيغ والضلال والكفر ولقد اتهموا البابا سابقا بنفسه الذي تعلم في مدارس العرب كما اتهموا الامبراطور فردريك الثاني امبراطور الدولة الرومانية المقدسة ولم يعد أحد من المؤرخين ينكر ما سببه اختلاط الأوربيين بالعرب وقراءة كتبهم من تغير نظر الأوربيين إلى الحقائق الدينية ولقد كان من نتائج اختلاط الأوربيين بالعرب ومجاورتهم لهم ان شاع مذهب (ايكونوكلاست) أي تهشيم التماثيل في الكنائس وانتشر هذا المذهب أولا في بوزنطه لمجاورتها للعرب وسبب فيها فتنا كثيرة ثم انتقل الى غرب أوروبا حتى صار مبدأ من مبادئ المصلحين .

وإذا تتبعنا المبادئ التي تميز حركة الإصلاح وجدنا كثيرا منها يرجع الى تأثير اختلاط الأوربيين بالعرب ومعرفتهم عقائدهم

